



ALTA MODA
Via dei Martiri 4/6
Porto Azzurro
Isola d'Elba
Tel. (0565) 95439

ANNO XLIII - N. 14
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 30 LUGLIO 1990

Redazione: Via Bechi, 10 - Tel. 917388 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi
Abbonamento: anno L.24.000 - estero L.30.000 - Spedizione in abbonamento postale gruppo 2 Una copia L. 700

No all'approdo turistico di San Giovanni

Ora che sembra definitivamente accantonato il progetto del porto turistico di Schiopparello in località Le Prade, leggiamo in un comunicato diramato alla stampa dall'associazione ecologica ELBAVIVA che "non si capisce come mai un punto qualificante per la nuova amministrazione di Portoferraio debba essere l'elaborazione di uno studio di fattibilità per un approdo turistico a San Giovanni".

Se le cose stessero veramente così, si dovrebbe parlare piuttosto di "punto squalificante"; è vero che fare un progetto non significa realizzarlo; ne abbiamo visti fare tanti che hanno comportato una spesa complessiva di qualche miliardo e che poi sono rimasti lettera morta.

Tuttavia saremmo curiosi di vedere come si possa inserire un approdo turistico in una zona già saturata come quella che va dalle vecchie saline a San Giovanni, senza interferire negativamente sulle attrezzature ricettive già esistenti. Intanto ci sono già due cantieri navali molto bene avviati e organizzati, quello dell'ESAOM e le Antiche Saline s.r.l., dove la nautica da diporto può trovare tutta l'assistenza necessaria per quanto riguarda riparazioni, rifornimento e rimessaggio.

In prossimità del secondo cantiere, diviso dal fosso della Madonnina - dove una volta bruciava un'intensa vita palustre oggi scomparsa dopo che è stato improvvisamente cementificato - sorge lo stabilimento termale che rappresenta per il turismo elbano un fiore all'occhiello, da quando si è affermato

in ambito internazionale per la peculiarità dei suoi fanghi. Un approdo turistico lungo quella fascia costiera comprometterebbe gravemente quell'attività termale. Come danneggerebbe senza dubbio anche la zona dell'Hotel ALRONE, che non a caso ha assunto questo nome dalla presenza di un bassofondo melmoso, metà obbligata per la sosta dei trampolieri migratori. "Un lembo di palude frequentatissima dalla fauna - come si legge nel comunicato di ELBAVIVA - è caratterizzata da una ricchissima vita lagunare; in sostanza siamo in presenza di un delicato ecosistema ormai ridotto in miniatura, che andrà perduto per sempre se si scontrerà con un flusso di imbarcazioni ed un inquinamento che l'approdo turistico senz'altro comporterà".

Né è pensabile che si possa realizzare un approdo turistico davanti all'abitato di San Giovanni essendo la zona retrostante intensamente urbanizzata e quindi senza possibilità di realizzarvi tutte quelle infrastrutture di cui sono dotate tutte le marine degne di questo nome. L'unica zona "disponibile" potrebbe essere il tratto che sconvolte abbandonato va dall'ALRONE all'abitato di San Giovanni, che ci sembra troppo breve per essere destinato ad un'opera portuale che richiede un grosso impegno finanziario e quindi ha bisogno di ampia disponibilità di spazio per ammortizzare la spesa. In ogni caso bisognerà tener conto del gioco delle correnti che, dopo aver costeggiato tutte le frazioni

del golfo e oltrepassato il frangiflutto di San Giovanni, proseguono fino alla Punta della Rena e quindi trasporterebbero con sé gli scarichi dei natanti infestando tutto lo specchio di mare compreso fra San Giovanni e il cantiere dell'ESAOM.

Ma poi, ci domandiamo, è proprio necessario un nuovo approdo turistico a Portoferraio? Non c'è già la darsena che dopo i recenti lavori di abbellimento, si presenta in tutto il suo splendore? C'è già la possibilità di rifornirsi di acqua, di carburante e di energia elettrica; le cabine telefoniche, il mercato e i negozi di attrezzature marine sono a due passi: c'è quanto basta a soddisfare tutte le esigenze della nautica da diporto.

Non si deve infine credere che i porti turistici creino posti di lavoro e vantaggi economici all'isola: a Punta Ala solo 15 persone durante l'estate sono addette al rimessaggio e all'ormeggio per 1.050 posti barca. Inoltre, da uno studio di Emilio Biagini sulla "Valutazione del rapporto intercorrente tra opera portuale programmata e realtà turistica locale", si apprende che "un porto turistico, per quanto importante, non fornisce un sensibile impulso all'attività alberghiera né a quella commerciale. Questo si può verificare in Liguria per i porti di Lavagna e San Remo Porto Sole". A Lavagna dopo la costruzione del Porto Turistico 16 alberghi e pensioni hanno cessato l'attività in seguito alla diminuzione del turismo di balneazione. Per questo siamo contrari non solo all'approdo di

San Giovanni, ma anche ai porti turistici del Cavo e di Mola, soprattutto a quest'ultimo che provocherebbe la distruzione dell'unica zona umida di una certa consistenza ancora esistente all'Elba dove sostano gli uccelli migratori che provengono dalle regioni nordiche e si dirigono verso le regioni calde.

A.P.

Mons. Angelo Comastri è il nuovo Vescovo della nostra diocesi

Il nuovo Vescovo della diocesi di Massa-Piombino di cui fa parte l'Elba è Mons. Angelo Comastri. Lo ha annunciato ufficialmente mercoledì 23 luglio l'amministratore diocesano don Pier Luigi Castelli, nostro confratello, nel corso di una "preghiera di ringraziamento" nella cattedrale di Massa Marittima. Mons. Angelo Comastri, designato dal Vaticano a sostituire Mons.

Vivaldi, scomparso nel marzo di quest'anno, ha 47 anni ed è nato a Sorano (Grosseto) e dal 1979 è parroco a Porto Santo Stefano, nella cui chiesa, per suo desiderio, sarà consacrato Vescovo a metà settembre. In ottobre farà il suo ingresso ufficiale nella diocesi Massa-Piombino, che nel frattempo è ancora affidata all'amministratore diocesano don Pier Luigi Castelli.

Manca davvero l'acqua all'isola d'Elba?

Come un ritornello, puntuale ogni anno si ripete fra le grida e la disperazione della gente, la triste storia dell'acqua che manca. La flotta delle barche riprende allegra, con enorme dispendio del pubblico denaro, la corsa dei rifornimenti, a mitigare le angustie di tanta gente senz'acqua. Amministrazioni pubbliche e partiti in genere, ben si guardano da assumere posizioni precise e responsabili, di questo passo, nessuno capisce a quale spiaggia si voglia approdare; fra il generale disorientamento dell'opinione pubblica, prende sempre più piede il convincimento che affari ed interessi siano fortemente legati a questo stato di cose. Lo stesso programma regionale per la costruzione degli invasi montani non ha mai interessato i nostri amministratori, anche se questo progetto rimane l'unica alternativa per uscire dalla ricorrente crisi idrica. È deludente e ridicolo che l'isola d'Elba debba essere esposta alla carenza di forniture d'acqua, quando il deflusso dei maggiori torrenti attorno al monte Capanne, costituisce un potenziale staticamente accertato sull'ordi-

ne di svariati milioni di metri cubi d'acqua, anche negli anni di magra. L'Elba riceverà nell'anno corrente, per impegno della Regione, sessantacinquemila tonnellate d'acqua attraverso le bettoline: se si tiene conto che un solo miniinvaso può superare di almeno 10 volte la quantità fornita dalle bettoline, è difficile capacitarsi dell'assurdità dell'attuale sistema. L'isola d'Elba ha bisogno di una riserva, che copra la ricorrente crisi idrica, della durata di 70/80 giorni, senza una tale riserva infatti, né il serpente dei miracoli (acquetto sottomano), né ulteriori perforazioni nel sottosuolo possono garantire una sufficiente fornitura d'acqua, in particolare nel periodo estivo quando l'isola si trova affollata di turisti. L'Elba non può continuare a dare di sé un'immagine distorta e carente in contrasto con quelle che sono le sue reali possibilità, solo per non disturbare coloro che vogliono trarre profitto anche dalle disgrazie altrui.

ALBERTO PISANI

Lettere al direttore

Gentile Direttore, l'altro ieri, martedì 12 giugno, a mezzogiorno, telefonavo alla Torem per sapere se erano disponibili un posto-macchina da Portoferraio a Piombino per sabato e un posto-macchina da Piombino a Portoferraio per domenica. Avutane conferma e dato il nome, precisavo che nel pomeriggio sarei andata a ritirare i biglietti.

Alle 13,30 ero alla biglietteria Torem per la suddetta operazione. Rispetto alle cifre pagate in altre occasioni per l'identico servizio (42.800 il 15/1, 39.200 il 7/2, 39.200 il 27/2, 45.700 il 5/5), mi veniva indicato un importo di L. 64.000 e rotti. Alla mia richiesta di precisazioni veniva risposto che le tariffe erano in-

variate, ma vi erano un aumento del nolo del porto per il biglietto domenicale e i diritti di prenotazione. Mi chiedo in base a quali criteri si pretendano diritti di prenotazione da chi - dopo un'ora e mezza - ritira e paga per intero con un anticipo di vari giorni un biglietto di andata e ritorno, con tale esborso preventivo garantendo la società armatrice da quello che si chiama rischio dell'invenduto, e consentendole di fruire in anticipo della corrispondente somma.

A parte queste considerazioni di ordine commerciale, trovo odioso questo balzello imposto ai residenti che, dovendo spostarsi dall'isola, vogliono essere sicuri di poter tornare a

Continua in seconda pagina

Mostra iconografica "L'imperatore sugli scudi"

Dopo aver valorizzato lo scorso anno una risorsa napoleonica, già presente all'Elba ed esposta al pubblico con la Mostra "Lector in insula", la Soprintendenza per i Beni A.A.A.S. di Pisa, in collaborazione con il Comune di Portoferraio, ha esteso le sue ricerche oltre i confini elbani per interessarsi dell'iconografia legata al personaggio di Napoleone. La nuova mostra è stata realizzata nella Galleria Demi-

collocata nel Palazzo Reale di Milano e completamente distrutta nel corso dell'ultima guerra.

Anche lo sviluppo narrativo della "colonna della Grande Armata", recuperato attraverso le incisioni del Tardieu - di cui in mostra si presenta una tavola riassuntiva e in catalogo alcuni esempi - offre, con la sua evidente allusione al modello celebrativo della colonna Traiana, analoghi motivi di interesse. Una funzione ulteriormente descrittiva è affidata all'intera serie che dal ciclo degli Appiani trassero Giuseppe e Francesco Rosaspina, esponenti di una delle più note botteghe dell'epoca.

Infine, si dedica uno spazio alle incisioni presenti in alcuni dei libri pubblicati in Francia e in Italia, sulla vita e le imprese del Bonaparte. Spesso opera di artisti importanti (Vernet, Verico, Couché) tali immagini hanno la funzione di affiancare un testo dichiaratamente apologetico aumentando la forza persuasiva del messaggio.

Gli ingrandimenti fotografici sono stati eseguiti dalla ditta Aldo Mela di Firenze. Il catalogo è edito da Belforte di Livorno.

La mostra rimarrà aperta fino al 30 settembre con il seguente orario:

Martedì e Sabato dalle 9 alle 18,30 - Domenica e festivi dalle 9 alle 10 - Lunedì la Galleria rimane chiusa.

COL.

Le opere selezionate del 18° Premio Letterario R. Brignetti

Oltre 90 sono le opere concorrenti al 18° Premio Letterario "ISOLA D'ELBA - RAFFAELLO BRIGNETTI", che sarà assegnato il 22 settembre nel suggestivo centro culturale e congressuale De Laugier, a Portoferraio. Un compito non facile per la Giuria, presieduta da Rodolfo Doni, che, fra i molti autori in concorso con opere d'alto livello di narrativa, saggiistica e poesia, ha scelto una rosa ristretta, dalla quale uscirà il vincitore.

Le opere selezionate nella prima riunione della giuria sono:

"Il brodo indiano" di Piero Camporesi (Ed. Garzanti); "La dissimulazione romanzesca" di Ezio Raimondi (Ed. Il Mulino); "Versi del senso perso" di Toti Scialoja (Ed. Mondadori); "Giovanna D'Arco" di M. Luisa Spaziani (Ed. Mondadori); "Il manicomio di Pechino" di Mario Tobino (Ed. Mondadori). Questo premio vanta una lunga e prestigiosa tradizione. Dal 1962 ad oggi, ha infatti premiato numerosi autori di grande valore, fra cui i premi Nobel Heinrich Boll (1965, "Opinioni di un clown", Ed. Mondadori) ed Eugenio Montale (1969, "Fuori casa", Ed. Ricciardi).

Come è consuetudine il CORRIERE per consentire le ferie estive il 15 agosto non esce.

Ai nostri abbonati, lettori, inserzionisti

Buon Ferragosto

L'Elba nella stampa

Il numero di Luglio di ULISSE 2000, il mensile che l'Alitalia offre in omaggio alle migliaia di passeggeri che ogni giorno viaggiano su tutte le rotte del mondo, apre la serie dei suoi articoli con "L'isola verde" di Gaspare Barbiellini Amidei; e già nella presentazione del fascicolo l'Elba è definita "una perla della natura che si intravede nel caldo sole di luglio: un altro lembo di terra italiana che è entrato nella storia".

Ad apertura di pagina un insolito panorama del lato orientale della darsena di Portoferraio con la "Marmorica" che fa epico sull'azzurro della rada; e altre foto a colori - tra cui una bella veduta delle Viste - corredano l'articolo, nel quale Barbiellini è riuscito a sintetizzare quanto di più interessante si può dire sull'Elba.

L'articolo è tradotto anche in inglese e si conclude con un accenno all'importanza culturale dell'isola con i suoi scrittori Laurenzi, Del Buono e Brignetti, ai quali possiamo a buon diritto aggiungere Barbiellini, in quanto l'Elba ha non piccola parte nella sua produzione letteraria, ed è qui, nella sua casa nel bosco della Lamaia, - come dice lui stesso - dove "una giusta misura di spazio e di silenzi gli consente di concentrarsi davvero" per scrivere "i romanzi e i libri che richiedono un certo impegno".

Il teatro delle ombre a Santa Caterina

Non poteva avere cornice migliore il "Wayang Kulit", il tradizionale teatro delle ombre della Malaysia. Il pianoro antistante l'eremo di Santa Caterina ha accolto 13 artisti provenienti dal lontano sultanato di Kelantan, nel nord-est della Malaysia (attualmente si trovano in tournée in Europa avendo preso parte al festival del teatro di Avignone e dovendo partecipare a quello che ha avuto luogo a Villa Medici a Roma) hanno dato vita a uno spettacolo di ombre davvero entusiasmante. Un pannello di cotone bianco steso fra pubblico e artisti, circa 100 silhouette di cuoio rappresentanti personaggi mitologici e poi l'orchestra formata da oboe e strumenti a percussione hanno fatto rivivere sulle pendici del monte Serra una forma teatrale fra le più arcaiche dell'Asia.

Nato nel IV secolo dopo Cristo il teatro delle ombre può essere indistintamente considerato teatro di corte e teatro popolare. Trae la sua origine dall'India e si inserisce nella tradizione del Siam e del Giava. Due personaggi che impersonano dei pagliacci di corte commentano l'andamento della Storia e le principali imprese degli eroi (come non vedere in questi i progenitori degli attori della Commedia dell'Arte o addirittura il personaggio di Charlot?). Di tutti gli spettacoli asiatici, il

teatro delle ombre è quello che affascina di più gli occidentali. "Questa forma di arte - puntualizza il presidente dell'associazione degli Amici di Santa Caterina che ha organizzato la rappresentazione - trasmette una magia e una espressività che non ha nessun equivalente in Europa". Dietro un pannello bianco il marionettista, il maestro "dalang" che anima le figure. Il maestro Amat ha circa 50 anni e per tutta una lunga tradizione familiare. È in pratica l'ultimo marionettista che lavora ancora.

Questa manifestazione teatrale è inserita nel programma delle iniziative che la costituente Fondazione di Santa Caterina intende realizzare con la partecipazione della Provincia di Livorno, la Comunità Montana, il comune di Rio nell'Elba e la parrocchia per l'attuale stagione turistica. Così, dopo il concerto di musica classica di cui abbiamo dato informazione nel numero scorso, ecco oggi il teatro della Malaysia. "Spesso mi reco nel sud-est asiatico per motivi di studio - afferma ancora Berger - e in uno dei miei viaggi ho conosciuto il maestro Amat. Saputo che era in Europa, l'ho invitato a Santa Caterina e lui ha accettato". L'organizzazione di questo spettacolo non è stata semplice: i 13 artisti e il loro seguito non hanno voluto

scendere in un albergo della zona ma sono rimasti all'eremo. Parte di coloro ha dormito nel vecchio monastero parte invece in una tenda che il battaglione della Finanza ha allestito. Gli organizzatori hanno dovuto prestare molta attenzione anche nel preparare i pasti: musulmani e induisti devono a tavola rispettare delle regole ferree. Ma tutto si è svolto nel migliore dei modi con una larga partecipazione di pubblico. "Gli applausi tributati a questi artisti - conclude Berger - è stata la maniera migliore di premiarli gli sforzi compiuti".

L.C.

A Marciana Marina presentazione dell'ultimo libro di Giovanni Spadolini

Oggi 30 luglio alle ore 22 nella Piazza della Chiesa di Marciana Marina l'on. Luigi Granelli, Gaspare Barbiellini Amidei e Giampaolo Pansa presenteranno il libro del Presidente del Senato Giovanni Spadolini "Gli uomini che fecero l'Italia". Per rendere più festoso l'avvenimento, che sarà onorato dalla presenza dell'autore, avrà luogo, a conclusione della manifestazione, uno spettacolo di flamenco.

Lettere
al direttore

casa in tempi utili. Ritengo che una distinzione vada fatta tra i vacanzieri e coloro che sull'isola vivono e lavorano. La prego di correggermi se sbaglio e di dirmi la Sua opinione in merito.
Con i migliori saluti
MAEGHERITA CERLETTI

loc. Straccolino
Capoliveri 14-6-90

(n.d.d.) Lei chiede il mio parere sapendo che lo scorso anno sono incappato anch'io in una questione di prenotazione. Infatti dopo aver prenotato il traghetto di una macchina di grossa cilindrata (L. 110 mila), presentatomi all'Agenzia per il rimborso in quanto la prenotazione non fu utilizzata, fui invitato a rivolgermi alla sede della Torem di Livorno, la quale dopo qualche mese e diversi solleciti, si tratteneva sulla cifra pagata circa 20 mila lire "per diritti di prenotazione", di cui una parte era già stata pagata all'Agenzia di Portoferraio. Non so cosa potrei aggiungere.

Prendendo spunto, caro direttore, dal Suo scritto "Esclusa l'Elba dall'accoppiata Mondiali-Turismo" apparso sul Corriere Elbano del 30 giugno, desidero esprimere, anche a nome del gruppo amici dell'Elba, che tale fatto non ci sorprende affatto. L'Elba, secondo noi, non ha mai avuto una adeguata propaganda turistica e, men che mai, una promozione turistico-culturale in senso stretto, nelle sedi e nelle occasioni dove i flussi turistici vengono influenzati. Già nel passato, poi, recente e remoto, l'isola è stata esclusa da grandi manifestazioni.

Lei se la prende con il soprintendente ai beni archeologici della Toscana ma, una richiesta e un preciso programma erano mai state operate dall'Elba in tal senso? Ci chiediamo poi, come tale flusso turistico dei mondiali sarebbe dovuto arrivare all'isola d'Elba: tramite l'Aurelia? Provi un po' a mettersi a guidare l'auto su questa strada in questo periodo.

E, all'Elba, i turisti che cosa avrebbero trovato oltre ai musei archeologici e alle ville napoleoniche: la villa romana delle Grotte?

Nel 1992 a Genova saranno celebrate le Colombiadi che saranno una festa anche del mare: come si prepara l'Elba a questo evento internazionale?

Perché è accaduto e accade tutto questo? Noi, gruppo amici dell'Elba, riteniamo che una risposta molto importante debba ricercarsi nel fatto che l'Elba non è mai appartenuta agli elbani i quali, non sono mai stati liberi e padroni delle proprie scelte. Guardi, infatti, come vengono costruite le giunte e le amministrazioni: lontano dai cittadini, nelle segreterie dei partiti che, spesso, non risiedono neppure all'Elba.

Che fare, allora? Noi, gruppo amici dell'Elba, una via abbiamo cercato di indicare: l'unico interesse che ci muove è il bene e la prosperità dell'Elba tutta.

MARCELLO CAMICI
Gruppo amici dell'Elba

Agenzia immobiliare



Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.

Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

* Procchio

Cedesi locale Bar
Cedesi gelateria

In altre località dell'Elba disponiamo per vendita di ville, abitazioni mono - bi-trilocali

Corr. Filippo Boreali

Incontro di calcio per beneficenza
"Vecchie glorie nazionali"

- Selezione elbana 7 a 2

"Vecchie glorie nazionali" è una formazione composta da carabinieri e giocatori locali hanno dato vita ad un incontro di calcio per beneficenza al Campo "Ilse" davanti ad un pubblico abbastanza numeroso. È stato uno spettacolo divertente in cui le "vecchie glorie" sono apparse tutt'altro che "vecchie" e anche i cinque carabinieri in campo, compreso il comandante della compagnia dell'Elba, capitano Contini, non sono riusciti ad...arrestare, le loro veloci azioni, dove è emerso Paolino Pulici che ha segnato tre reti.

Il consiglio dell'Associazione
"Amici di Capoliveri"

Quale presidente dell'Associazione "Amici di Capoliveri" che ha lo scopo di promuovere iniziative a scopo di incrementare il turismo nel territorio di Capoliveri, è stato eletto dai soci, Michele Scognamiglio, operatore turistico di Lacona. Il consiglio è così composto: Vice presidente Mauro Puccini, tesoriere Graziano Baldetti, segretario Sandro Zelari. Presidente onorario è il sindaco Ruggero Barbetti e vice presidente onorari Giuseppino Angeli e Pietro Carmani. Del consiglio fanno anche parte Ilio Baronini, Maria Viola, Daniele

Queste le formazioni: **Vecchie Glorie:** Signorini, Lenzi, Dolso, Salvatore, Galletti, Agropoli, Guglielmi, Mazzarri, Storgato, Romano Fogli, Pulici. A disposizione Massimiliano Fogli, Bongiorno, Ronchi, Favilli. Allenatore Sandro Salvatore. **Selezione Elbana:** Serra, Pampanini, Francesco Cavaliere, Sergio Cavaliere, Calafiori, Maggi, Biscardi, Contini, Anselmi, Ponte, Lambardi. A disposizione Carloti e Barsellini. Allenatore Vinciguerra. Arbitro Giacomelli.

Carmani, Tony Bowers, Luciano Luciani, Leonardo Livi, Giorgio Faggioni, Adino Ballarini, Giuseppe Falagiani, Simone Bernardini, Tonino Bomboi, Gabriello Salvi.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

Dominio dell'equipaggio del Marciana M.
nel campionato remiero elbano

I nostri bravi rematori dell'armo del Marciana Marina, di cui è capitano Piero Uglietta, hanno vinto anche la quinta prova del Campionato remiero elbano che si è svolta nelle nostre acque ieri, domenica 29. Il 15 luglio hanno riportato la vittoria nella quarta prova tenutasi a Procchio e il 22 si sono ripetuti a Portoferraio nella Coppa Kodak. Dominio quindi assoluto nel Campionato remiero dell'equipaggio del Marciana Marina, vincitore di tutte le prove. Quindi grande soddisfazione tra i "marines", orgogliosi dei loro rematori, a cui la redazione di Marciana

Corr. Daniela Chionsini Rota

RIO ELBA

Nuova sede per il Circolo
Ricreativo Pensionati

Alle ore 18 del 25 luglio, festa del patrono S. Giacomo, è stata inaugurata la nuova sede del Circolo Ricreativo Culturale Pensionati Rieti, ristrutturata appositamente a cura dell'Amm.ne Comunale. Il parroco Don Corona dopo aver proceduto alla benedizione del locale, si è compiaciuto per i fini di questa lodevole iniziativa e il sindaco Franchini ha ricordato che nei tempi passati qui vi erano state riunioni importanti della Società Operaia di Mutuo Soccorso, fra gli operai delle Miniere, per cui ha sempre avuto il nome "stanza operaia" quindi è giusto che ora sia adibito a Circolo Ricreativo per la terza età.

Moltissimi gli invitati che hanno applaudito e ammirato la ariosa confortevole sala e gustato pizette, dolcetti e bibite. Non è mancata nemmeno la melodia di una fisarmonica, per allegerire la festività, suonata da un bravo pen-

sionato. L'organizzatore Danilo Paoli ha infine ringraziato tutti, anche a nome dei suoi validi collaboratori. In precedenza il Circolo era provvisoriamente ospitato nell'adiacente Teatrino comunale, per cui si spera, come è nella intenzione del sindaco, che il teatro che è ubicato nella via principale del paese, possa ritornare al suo primitivo aspetto.

La morte del geom.
Luigi Salafia

La mattina del 25 c.m. è deceduto improvvisamente il geom. Luigi Salafia di anni 86, venuto da Catania, come sempre nel periodo estivo a Rio Elba dove si era sposato. Il geom. Salafia, che era stato dirigente allo Stabilimento Ilva di Portoferraio, dopo la guerra progettò e diresse l'imponente opera della zona dei giardinetti di Rio Elba. Dopo ritornò a Catania con la famiglia.

Nel 1970 fu aiuto prezioso al Comitato locale che si era impegnato per la restaurazione del Romitorio e la chiesetta di S. Caterina. Prese gratuitamente la direzione dei lavori eseguiti da una ditta di Porto Azzurro, portando con competenza e passione, l'edificio ad un maggiore decoro. Perciò il geom. Salafia, ha lasciato in Rio Elba un buon ricordo. Unendosi all'unanime compianto esprimiamo alla moglie sig.ra Iole Ciummei, ai figli avv. Nino e Paolo sentite condoglianze.

Ricordo di Dino Merlini

Ogni volta che dal nostro piccolo universo scompare una persona che vi abbia a lungo vissuto, questi lascia tra gli amici, i conoscenti e nella comunità in genere, un vuoto, un rammarico, un rimpianto. Quando scompare una persona che questo nostro piccolo mondo comunitario ha in qualche modo contrassegnato, caratterizzato e finanche personalizzato con i suoi attributi, i suoi atteggiamenti, la sua tipologia, allo sconforto e al rimpianto di tutti si unisce un ricordo che non si cancella più.

Questo ci sentiamo di poter dire dopo la scomparsa di Dino Merlini, di questo personaggio che fin dalla sua giovinezza ha elargito, dispensato con la sua grazia musicale, con la sua instancabile capacità e professionalità di clarinetista, momenti di autentico piacere e di divertimento collettivo. Si sono legate a lui, al suo virtuosismo sonoro, al suo vastissimo repertorio di musica leggera e di intrattenimento, molte vicende romantiche e sentimentali della comunità riese ed anche più ampiamente elbana.

Gli anni che seguirono la fine dell'ultima guerra mondiale lo videro protagonista trascinate ed appassionato della rinascita e della riorganizzazione della vita paesana al segno del buonumore: lo videro simbolo di una collettività che si voleva riscattare dal torpore e dalla tristezza della guerra, certamente anche luttuosa per la comunità. E la sua instancabile, personalissima e coinvolgente generosità musicale si è espressa fino ad ieri, a poco prima della sua morte, per la delizia di moltissimi giovani che con lui sono anche invecchiati e che lo hanno apprezzato e che ora lo ricordano con infinito rimpianto.

P.S.

Corr. Amelia Di Biagio

"Io e l'Elba" di Graziella Battigalli

Il 21 luglio, nella sala comunale di Cavo (g.c.), alla presenza di Autorità locali e di numerosi invitati, è stata inaugurata la mostra della pittrice grossetana Graziella Battigalli.

La mostra che conta venticinque opere, olio su tela, resterà aperta fino al 15 agosto col seguente orario: 17-20 / 21-23. Graziella Battigalli espone all'Elba per la prima volta. Dal 1955 ad oggi ha tenuto 83 mostre personali riscuotendo lusinghieri successi in Italia e all'estero.

Le sono state assegnate 21 medaglie d'oro, 12 d'argento, numerose coppe, targhe e trofei. Le sue opere figurano in Vaticano e in collezioni private in Italia e all'estero. Della signora Battigalli si è occupata la radio, la televisione e la stampa. Mi piace citare cosa ha scritto di lei Giuseppe Geraci: "...la trama cromatica ora languida ora accesa, ci dà esatta misura delle scelte operate nel corso del suo intenso 'iter' pittorico. È un inno alla natura nei suoi più tranquilli aspetti, in un momento in cui vengono a mancare proprio quella serenità e pace, alle quali ci volghiamo senza ripensamenti richiamare, a mo' di monito, le tele di questa sensibile pittrice..."

Le tele di Graziella Battigalli, esposte a Cavo nella sua "Personale" intitolata "Io e l'Elba", sono davvero un inno alla natura. Sono paesaggi suggestivi ove prevalgono le marine elbane, le nostre marine quiete e tempestose, azzurre e trasparenti come i sogni dell'adolescenza; marine con tramonti infuocati e notturni d'argento. Oltre ai pittoreschi angoli dell'isola d'Elba figurano, in questa rassegna, alcuni suggestivi paesaggi della Maremma selvaggia, terra natale della pittrice e piacevoli nature morte. Alla signora Battigalli che da 15 anni ama trascorrere le sue vacanze a Cavo, auguriamo un buon ritorno.

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Quale prima iniziativa il Comitato festeggiamenti "Giovanissimi campestri", costituitosi per animare la vita del paese la sera di Domenica 21 luglio in Piazza Teseo Tesei ha organizzato una "maxi cena in piazza" e ballo con l'orchestra Mbc. È stato un simpatico debutto a cui hanno partecipato, divertendosi, moltissime persone.

Da sabato 21 a martedì 24, ha sostato nella nostra rada la nave della Marina Militare Italiana "Alpino". Il comandante della fregata ha accolto a visite guidate, e molte sono state le persone che non si sono lasciate sfuggire l'occasione di salire a bordo della nave.

Annunci economici

Vendes 2 rustiche unità abitative in S. Martino - Portoferraio - per informazioni rivolgersi al Corriere Elbano.

Cercasi coinquilino per dividere appartamento a Firenze. Rivolgersi a Cristiano Anselmi (universitario) S. Andrea - Marciana - tel. 908194/95.

Fisioestetica Elbana
CENTRO MEDICO

FLEBOLOGIA:
Terapia vene varicose - Ulcere Varicose - Flebiti - Capillari - Verruche - Emorroidi - Ragadi
MEDICINA ESTETICA:
Trattamento rughe - Ozono-terapia - Cellulite - Lipoaspirazione - Consulenza Chirurgo Plastico
BIOFISICA:
Laser Antidolorifico - Traumi Sportivi - Artrosi - Manipolazioni Vertebrali - Agopuntura - Consulenza Reumatologica Specialistica
UROLOGIA
Per appuntamento
Tel. (0565) 918097 - 904114

CERAMICHE
PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

guriamo di cuore il più vivo, meritato successo non solo in questa sua 84ª Mostra, ma anche in quelle a venire.

Beneficenza

In memoria di Aurelia Melani il figlio Oreste e la nuora Ada Ridi hanno elargito L.50.000 per i miglioramenti della Casa di riposo.

In ricordo del dott. Giulio Cestari di cui il 18 luglio ricorre il 5º anniversario della scomparsa, la moglie ha elargito L.100.000 pre i miglioramenti della Casa di riposo, L.50.000 alla Misericordia, L.50.000 all'AVIS e L.50.000 ai donatori di sangue Fratres.

Il 28 luglio ricorre il diciassettesimo anniversario della scomparsa di Alfredo Bruni, il fratello Osvaldo e la sorella Bruna, ricordando anche i genitori e il fratello Ermanno perito nell'eccidio di Cefalonia, hanno elargito L.50.000 per i miglioramenti della Casa di riposo.

In memoria degli zii Elba e Vincenzo Gambardella, il nipote Luigi ha elargito L.100.000 all'AVIS.

Per onorare la memoria di Marina Maggesi della quale il 26 luglio ricorre il trigesimo della scomparsa, un gruppo di amici e conoscenti hanno elargito L.120.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

In memoria della cara amica Elvira Camici, Angela, Silvana, Leda, Mirna, Donatella, Lalla, Rosanna, Cece, Maria, Emma e Annamaria, hanno elargito L.130.000 all'AVIS, L.130.000 ai donatori di sangue Fratres e L.130.000 al Centro assistenza handicappati, Ada e Danilo Belloni L.50.000 per l'autobus della SS. Sacramento e le sorelle Corsetti L.30.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

Alle ore 8 del 25 luglio è deceduto dopo breve malattia il

geom. Luigi Salafia

Ne danno il triste annuncio la moglie Iole Ciummei e i figli avv. Antonio e dott. Paolo con le rispettive famiglie.
Rio Elba 27 luglio 1990

La famiglia Camici ringrazia gli amici e i parenti che nel corso della lunga malattia della cara

Elvira

sono stati con costante premura ed affettuosa ad essa vicini rendendo meno penoso il male dal quale è stata colpita. Ringrazia inoltre il medico di famiglia ed i medici dell'ospedale di Portoferraio che l'hanno premurosamente assistita e quanti hanno espresso il loro cordoglio.

Nel decimo anniversario della scomparsa di

Nello Barsalini

la moglie lo ricorda con immutato rimpianto.
Marina di Campo 17 agosto 1990

La moglie ed i parenti ricordano con immutato affetto e rimpianto il loro caro

Dott. GIULIO
CESTARI

nel 5º anniversario della scomparsa.
18 luglio 1990

Impresa funebre
elbana

Onoranze funebri
Flori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per
cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e
esteri

Ufficio:
Via del Mercato Vecchio, 7
Tel. (0565) 916762
Notturno: (0565) 917477
Portoferraio

La quindicina politica

Il Consiglio comunale eletto il 6 maggio u.s. si riunirà finalmente domani 31. All'ordine del giorno il programma della nuova maggioranza e la nomina del Sindaco e della Giunta. Salvo sorprese, in cui francamente non crediamo (e sarebbe il colmo dopo quasi tre mesi di trattative e di... riflessioni!) Novaro Chiari (PSI) sarà confermato Sindaco anche per il prossimo quinquennio, mentre la Giunta sarà così composta: VICE SINDACO e LAVORI PUBBLICI: Giambattista Frattini (PCI)

URBANISTICA: Fabrizio Antonini (PSI)
CULTURA E POLITICHE SOCIALI: Massimo Scelza (PCI)
PERSONALE, TRAFFICO e TRASPORTI: Pietro Monfardini (Sin. Ind.)
TURISMO, IGIENE E PUBBLICA ISTRUZIONE: Alberto Frattini (PSDI)
COMMERCIO e ATTIVITÀ PRODUTTIVE: Roberto Veltroni (PRI)
A tutti auguri di buon lavoro e... a risentirci alla rinfrescata!

Due serate culturali di altissimo interesse

Grazie alle iniziative culturali promosse da "IL LIBRAIO" con la collaborazione del Comune di Portoferraio e della Sovrintendenza ai Musei Napoleonici, nella Palazzina dei Mulini, che fu "la reggia dell'effimero regno di Napoleone I sull'Elba dopo il Trattato di Fontainebleau", abbiamo avuto la soddisfazione di assistere finalmente a due manifestazioni di altissimo interesse: il 20 luglio ad un incontro con Natalia Ginzburg, condotto dall'on. Renato Zangheri, ed il 27 luglio alla presentazione del libro "La caduta dello Scia" dell'ambasciatore Giulio Tamagnini, intervenuto alla serata ed introdotto dall'Ammiraglio di Squadra Mario Porta, ex Capo di Stato Maggiore della Difesa e dell'ambasciatore Lu-

ciano Conti.
L'incontro con la Ginzburg ha avuto per tema l'opera recentemente pubblicata dalla scrittrice palermitana: "Serena Cruz o la vera giustizia", dedicata alla nota vicenda della bimba torinese.
Negli interventi che sono seguiti si è diffusamente parlato sul problema delle adozioni.
Alla presentazione del libro di Giulio Tamagnini, oltre ai presentatori Ammiraglio Porta e Ambasciatore Conti, che hanno piacevolmente intrattenuto il numerosissimo e colto pubblico, si sono succeduti molti ed interessanti interventi.
Le serate si sono ambedue concluse con un rinfresco signorilmente offerto dagli organizzatori nei giardini della palazzina napoleonica.

Manifestazioni

Sabato e domenica 21 e 22 luglio si è svolta una manifestazione promossa dalla Kodak e organizzata da Foto Ridi, insieme ad un Comitato di commercianti di Piazza della Repubblica, dove si sono svolte due belle serate che hanno visto la presenza di moltissime persone. Sabato, ha avuto luogo una proiezione sonora di diapositive in dissolvenza incrociata e domenica trattamento danzante con l'orchestra Riccardo Conte.
Nel pomeriggio di domenica nella rada di Portoferraio si è svolta la gara remiera "Coppa Kodak" a cui insieme alle imbarcazioni elbane hanno partecipato due barche livornesi. Questo l'ordine di arrivo: 1) Marciana Marina, 2) La Guardiola (Procchio), 3) San Marco Pontino 1 (Livorno), 4) San Marco Pontino 2 (Livorno).

Dopo la grande presenza di pubblico al Molo Elba e nelle sue adiacenze per l'inaugurazione delle nuove strutture della Calata e in Piazza della Repubblica per la manifestazione Kodak, anche il "Mercato vecchio" ha visto una grande animazione di folla per il Concerto della Filarmonica Pietri, tenutosi la sera del 24 c.m. I nutriti e calorosi applausi che hanno sottolineato i "pezzi" suonati con bravura sotto la valente direzione del maestro Rubini, hanno dimostrato che i concerti bandistici sono sempre molto graditi dalla popolazione e dai villeggianti.

Un'iniziativa, il cui esito è stato di notevole successo è stato il week end sportivo e gastronomico organizzato domenica 22 dal Circolo nautico e dal Comitato libero permanente per la tutela di San Giovanni. L'amenità della piazza di San Giovanni dove erano stati allestiti stands gastronomici, è stata invasa da un numeroso pubblico. Si è svolto un torneo di bocce a coppie che è stato vinto da Campani-Martinelli e una gara di pesca a coppia a bollentino da Corsi-Giannini. A conclusione delle gare è stata organizzata una cena per tutti i presenti con vari e gustosi piatti a base di pesce.

L'arch. Gino Vai
presidente
del Rotary Club

Presso l'Hotel Lacona durante una simpatica serata alla quale hanno preso parte molti soci e alcuni ospiti, ha avuto luogo il passaggio delle consegne, per scadenza del mandato, tra il presidente uscente del Rotary Club Isola d'Elba Aldo Sardi e il nuovo presidente arch. Gino Vai.
Fungeranno da vice presidenti i dottori Ernesto Somigli e Athos Gragnoli e da segretario il dott. Giorgio Giacomelli. Tesoriere è stato nominato Fulvio Montauti, mentre Sergio Bicecci e Aldo Sardi (past presidente) ricopriranno rispettivamente gli incarichi di consigliere e consigliere pre-fetto.

Dal taccuino del cronista

Il 23 c.m. è nato Cristoforo, per fare compagnia alla sorellina Giorgia e per la gioia di Adalberto e Patrizia Bertucci. Nel formulare per il neonato gli auguri di ogni bene, ci felicitiamo vivamente con i genitori e con i nonni gli amici Lelio e Lores Bertucci e Antio e Emanuela Serventi.

Il 12 u.s. all'Università di Pisa, il ns. concittadino dott. Giacinto Mosso si è specializzato in Odontostomatologia col massimo dei voti, discutendo col chiarissimo Prof. Mario Marucci, Direttore della Clinica Odontoiatrica, la tesi dal titolo "La chirurgia delle dismorfosi mandibolari per difetto". Al neospecialista le ns. congratulazioni e gli auguri per un futuro professionale pieno di soddisfazioni. Complimenti anche ai genitori, gli amici Matteo e Lidia.

Luciano Guglielmi è stato riconfermato presidente del Gruppo Donatori sangue Fratres nel corso di una assemblea dei soci per rinnovare il Consiglio direttivo per il quadriennio 1990-1993.

Questa è la formazione del nuovo consiglio: Luciano Guglielmi - presidente; Marcello Tagliaferro - vice presidente; Mario Ricci - segretario; Sergio Mugnai - cassiere; Ivo Fuligni - consigliere; don Sergio Trespi - assistente spirituale; dott. Alberto Baracchia - medico del Gruppo.

A Renzo Mazzarri è stato consegnato un altro importante riconoscimento nel corso di una cerimonia avvenuta al Palazzo Vecchio a Firenze. La sezione regionale del Coni lo ha premiato con la "Statua della vittoria" un premio destinato ai migliori atleti della Toscana. Oltre al riconoscimento sono stati consegnati diplomi a atleti meritevoli, tra questi figurano anche i sub del Circolo Tesei Nedo Giusti e Carlo Marchi, per i risultati conseguiti nei campionati italiani di seconda categoria.

Per tre giorni ha fatto sosta nella nostra rada la fregata "Maestrale" della Marina Militare Italiana. Ci sono stati scambi di saluti tra il Comandante della nave capitano di vascello Enrico Bozzano e le autorità elbane. Molte le persone che approfittando del permesso di visite guidate, sono salite a bordo, trasportate dalle imbarcazioni messe gentilmente a disposizione dal Comandante del "Maestrale".

Steve Canapini, figlio del nostro concittadino Mauro Canapini, ex giocatore audacissimo, residente in Svizzera da diversi anni, ha vinto la gara di corsa sulla distanza di 5 km. dell'annuale edizione del meeting giovanile di Losanna. Il ragazzo, già vincitore di alcune gare importanti, è considerato una promessa nel mondo della corsa campestre.

Sabato 11 agosto alle ore 19 nel Duomo di Portoferraio come è annuale consuetudine

Dott. MARIELLA CENA
Studio di psicologia clinica
Riceve su appuntamento
Viale Elba 3
Portoferraio - Tel. 918472

Dr.ssa Angelamaria BECORPI
specialista in ostetricia e ginecologia
- SENOLOGIA -
- PAP-TEST -
visita su appuntamento il sabato presso l'ambulatorio del Dr. M. Mellini
Piazza della Repubblica, 4
Portoferraio - Tel. 918272 - 92116

sarà celebrata una santa Messa in suffragio degli ex alunni del Liceo Ginnasio Raffaello Foresi. I promotori dell'iniziativa invitano i compagni di scuola, i parenti e gli amici degli scomparsi, ad assistere al rito religioso.

Il Comitato di Coordinamento Elbano della Associazione Nazionale Combattenti e Reduci dell'Elba, organizza per il prossimo mese di ottobre un viaggio in Russia degli ex Combattenti Elbani ed eventuali loro familiari e amici.
Lo scopo del viaggio oltre alle visite a città e ai relativi musei, è il gemellaggio fra ex Combattenti.
Coloro che desiderano partecipare possono indirizzare le loro richieste al Comitato di Coordinamento Elbano A.N.C.R. casella postale n° 9 Portoferraio entro il 25 settembre.

Sabato 14 c.m. è deceduta all'età di 78 anni Derna Giulianetti, lasciando un caro ricordo di simpatia e bontà. Ai familiari sentite condoglianze.

Lo scrittore Rodolfo Doni è stato colpito da una grave sciagura. Domenica 15 luglio, mentre il figlio Lorenzo, insieme ad alcuni amici, viaggiava su una Fiat Panda verso la Provenza per raggiungere un campeggio di religiosi, sull'autostrada Torino-Savona l'auto è stata investita in pieno e frontalmente da una Renault 5 che stava sorpassando una colonna diretta al mare.

Nell'incidente, due dei giovani campeggiatori, appunto Doni (22 anni) e Francesco Ceccarelli (21 anni), sono morti sul colpo mentre gli altri tre occupanti della Panda sono rimasti gravemente feriti.
La tragica notizia, rimbalzata all'Elba la sera della stessa domenica, ha suscitato profonda impressione e viva costernazione: sia il giovane Doni che il padre, l'autore del recentissimo "Altare vuoto", sono, specialmente nel campo, persone conosciute, stimmate ed amate.
Ci inchiniamo commossi alla memoria del giovane Lorenzo e all'immenso dolore, fortunatamente confortato dall'intensa fede, della famiglia Doni alla quale porgiamo le più sentite espressioni di cordoglio.

Venerdì 27 è deceduto a Abbadia San Salvatore, in casa della figlia, il cav. uff. Gino Cestari, popolarmente conosciuto come "Ginetto".
Lo scomparso, vecchio dipendente della Società Ilva al cui scalo di alloggio aveva prestato la sua opera, nel dopoguerra fece parte del Corpo dei Vigili Urbani. Aveva 83 anni ed era militante fin dalla gioventù nel P.R.I.; aveva anche ricoperto la Presidenza dell'Ass.ne famiglie dispersi in guerra.

I funerali svoltisi a Portoferraio hanno visto la partecipazione di molti amici. Ai familiari e particolarmente alla moglie Emma, alla figlia Anna Rosa, ai nipoti, al genero, le espressioni sentite del nostro cordoglio.

A Melbourne il 14 c.m. è deceduto il nostro concittadino Mario Bastiani. Benché emigrato in Australia da più di trent'anni, era ancora ricordato con simpatia dai suoi numerosi amici che hanno appreso la notizia con vivo dispiacere. Ai familiari giungano le espressioni sentite del nostro cordoglio.

Dott. Gino Balestri
Specialista
in dermatologia e venerologia
Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15-17,30 presso lo studio Dr. Graziani via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11-15,30 presso ambulatorio della Misericordia via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi viale Cerboni 5, 1° e 3° giovedì del mese ore 9,30-12 - Tel. 20834

I promossi agli esami di maturità

Liceo classico

Letizia Ballini, Raffaella Cecchini, Antonella Chilli, Elisabetta Ebeyer, Costanza Galli, Raffaella Galli, Elisabetta Giaretti, Camilla Guerrini, Letizia Lupi, Michela Macchi, Erica Martorella, Arianna Medri, Nicola Nurra, Elisabetta Pampaloni.

Liceo scientifico

Classe quinta A: Giovanna Canovaro, Simona Cinci, Francesco D'Arco, Clara De Marco, Riccardo Del Tosto, Federica Gasparri, Maurizio Gioli, Massimiliano Landucci, Andrea Meo, Valentina Tarantola, Alessandra Tovanini, Marco Tozzi, Roberto Venturucci.
Classe quinta B: Annalisa Anselmi, Alessandro Bartolini, Giordano Berti, Daniele Canovaro, Giovanni Ciampa, Andrea Ciunmei, Chiara Consani, Lorenzo Gabbanini, Tiziana Galli, Michela Gelsi, Barbara Giannini, Alberto Gragnani, Daniele Grazioso, Guido Greco, Mariacristina Guidetti, Francesca Magi, Andrea Mattered, Gianluca Paoletti, Paolo Paolini, Alessandro Piombini, Annalisa Puccini, Andrea Sani, Gilberto Sparnocchia.

Privatisti

Liceo linguistico Byron
Michela Adami, Riccardo Bagicalupi, Beatrice Beretta, Susanna Berti, Dora Calderara, Francesca Carletti, Belinda Coltelli, Marianna Conci, Michela Coradazzi, Alessandra Della Santina, Stefania Forti, Grazia Franceschini, Chiara Gentili, Laura Giacomelli, Barbara Grasso, Annamaria Improta, Roberta Lupi, Barbara Marchetti, Sonia Marchiani, Alessandra Marinari, Barbara Mazzei, Massimo Muti, Sandra Nardelli, Deborah Pedace, Lara Pellegrinacci, Sara Rezzo, Antonella Sardi, Emanuela Scandelli, Francesca Spinetti, Dina Tamagnini.

I.T.C. "Cerbioni"

Alessandro Abram, Roberta Angelini, Marina Anichini, Fabio Anselmi, Gabriele Araldi, Massimiliano Badaracchi, Lorenzo Baldetti, Alessandra Ballerini, Davide Balzerini, Lorella Baronti, Cheti Barsotti, Leonardo Battistelli, Nicola Biagini, Roberta Bonini, Francesca Burrascano,

Marco Betti, Andrea Cenciarelli, David Colli, Federica Conti, Roberto Coppola, Tiziano Dinelli, Giuseppe Di Pede, Roberta Farina, Alessandro Frizzi, Sergio Giannarelli, Stefano Giuliani, Alessandro Giusti, Andrea Isolani, Vincenzo Landi, Gabriele Lenzi, Maurizio Lenzi, Nicola Leo, Carmela Lubrano, Luca Lupi, Sandra Martinucci, Alessandro Mazzei, Maurizio Mazzei, Sabina Montagna, Susanna Montauti, Antonella Nardelli, Alessandra Nutini, Carmen Pagnini, Maria Rita Pagnini, Marcella Parrini, Gianluca Passiatore, Michela Pellino, Alessandro Peria, Paola Pesce, Marco Pinotti, Fabio Pisani, Lucia Pisani, Giacomo Puccini, Federico Regini, Lucia Rocchi, Rossella Rossi, Annalisa Rotellini, Roberta Senesi, Roberta Signorini, Cristina Solari, Donatella Sulis, Giacomo Tari, Beatrice Vai, Giuseppina Ventura.

la Rossi, Annalisa Rotellini, Roberta Senesi, Roberta Signorini, Cristina Solari, Donatella Sulis, Giacomo Tari, Beatrice Vai, Giuseppina Ventura.

"I.P.S.I.A."

Roberto Adami, Romolo Altori, Francesco Calafuri, Massimiliano Carducci, Fabio Castrelli, Stefano Capocchi, Emanuele Covi, Stefano De Simoni, Marco Geri, Massimo La Terra, Mauro Lupi, Gianni Padroni, Roberto Puccini, Giuseppe Romano, Giuseppino Ruberti, Daniele Sandolo, Antonio Sardi, Lorenzo Sardi, Anna Rosa Valenchi.
Privatisti: Lorenzo Bozzano, Giuseppe Paderi, Tommaso Scordo.

Conferenza e regata velica dell'U.N.U.C.I

Nell'ambito delle annuali manifestazioni promosse dalla sezione elbana dall'Unione Nazionale Ufficiali in Congedo d'Italia, gli iscritti e le loro famiglie sono stati invitati alla conferenza tenutasi sabato 28 luglio all'Hotel Airone alle ore 19,30 dall'ammiraglio Mario Porta sul tema: "Le Forze Armate italiane e dell'Alleanza Atlantica verso il 2000 nella mutata situazione politica e strategica internazionale". Numerosi gli ufficiali in congedo partecipanti, che insieme alle autorità militari invitate, hanno ascoltato con interesse la conferenza

dell'ammiraglio Porta, sottolineata da calorosi applausi. Tra le manifestazioni in programma l'UNUCI organizzerà l'1 e il 2 settembre nelle acque di Portoferraio la VII Regata Velica Nazionale Interforze. È prevista la partecipazione delle navi "Seve" della Marina Militare, "Drago" dell'Aeronautica Militare e "Grifone" della Guardia di Finanza.
La cerimonia dell'Alzabandiera sul Piazzale del Comando Marina, alla presenza della Banda di Maridipart la Spezia, con un picchetto armato della Marina per gli onori, darà inizio sabato 1° settembre alle ore 9, alla Regata Velica che il primo giorno è riservata alle imbarcazioni classe IOR e il secondo alle derivate.

Dott.ssa Sandra Bacci
Psicologa
Consulenze e terapia psicosomatica
riceve presso il suo Studio
Loc. Orti, 28 - Portoferraio
dal Lunedì al Giovedì
ore 10-13 / 15-19
Tel. 915.489 (ore pasti)

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

ristorante Monte CAPANNE
da PIETRO
cucina tipica con specialità marinare
Sala Cerimonie e Banchetti
Tel. 0565 / 99083

Erboristeria

"Le Erbe"

della Dott.ssa Anna Colombi
Via Garibaldi, 37 - Portoferraio
ERBE - OLI ESSENZIALI
ALIMENTAZIONE INTEGRALE,
COSMESI e TRUCCO NATURALI,
PROFUMI e FRAGRANZE
DELL'ERBORISTERIA
ESCLUSIVISTA DI
M. MESSEGUÉ e
CRABTREE & EVELYN

TERME S. GIOVANNI

Piccola Chirurgia Estetica
prof. FISCHER e prof. DURAND
Ricevono per appuntamento ogni mese nelle seguenti date:
6-7-8 Luglio Prof. Fischer
22-21-22 Prof. Durand
31 Agosto Prof. Fischer
1-2 Settembre Prof. Fischer
21-22-23 Prof. Durand
5-6-7 Ottobre Prof. Fischer
2-3-4 Novembre Prof. Fischer
Per prenotare la visita preventiva telefonare al
0565/914680

La Preside del Liceo Linguistico Byron di Portoferraio ci ha inviato un interessante comunicato che per necessità di spazio siamo costretti a riassumere.
La stessa preside prof. M. Nicoletta Minelli, sottolineando che "compito delle scuole è di compiere un'accurata selezione degli allievi, rileva che il Liceo Linguistico Byron richiede ai suoi alunni una piena conoscenza delle lingue studiate, unitamente ad un buon livello di apprendimento di tutte le discipline complementari del corso di studi e non esita a rimandare o respingere coloro che non possiedono questa conoscenza. Questa selezione, seppur dolorosa per gli allievi, riceve la sua ricompensa in sede di esami di maturità.
Il "Byron", nell'intento di perseguire un livello qualitativo sempre più alto, ha riservato la gratuità della retta scolastica a tutti quegli alunni che negli esami di Licenza Media dell'anno scolastico 1989-90 avranno conseguito la valutazione: OTTIMO.
Ricorda, infine, che fino al 13 settembre è possibile cambiare l'iscrizione già effettuata in un'altra scuola".
Per ulteriori informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla segreteria dell'Istituto che sarà aperta per tutto il periodo estivo con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 13 e dalle 15,30 alle 18,30.

Comunicato del Byron

Il favalezza

Era un soggetto unico, distinguibile; un individuo saccente, illuso di possedere doti che in realtà non aveva. Egocentrico, preoccupato del proprio io del quale ne faceva il centro di ogni suo pensiero. Indeciso, indubbio di una mediocre intelligenza e di scarso senso di autocritica.

Il "favalezza" non meritava nemmeno di essere compreso; in genere rimaneva vittima di se stesso. Si differenziava dai normali anche per una profonda attitudine al comando, ma spesso si esibiva nel più basso servilismo con chi, superiore a lui, poteva confermarlo in un certo modo, con la semplice vicinanza e un'apparenza di dimistichezza, le qualità di cui egli si vantava.

Quando ero ragazzo il "favalezza" nasceva favalezza, era una tara, una forma degenera della natura, come la gobba per il gobbo, lo strabismo, il piede bovino, ecc. I più comuni scimmiettavano il divo cinematografico del momento con il quale erano convinti di identificarsi: "lobbia", sul "ceppicone", colto del cappotto rialzato in modo che strusciasse sulla "pitta", abbondantemente impomatata di brillantina, il cui ozzo lo precedeva di alcuni metri.

Cravatta, fazzoletto e calzini in tinta, scarpe con doppia suola, pantaloni dalla piega impeccabile, occhio leggermente lesso, o volutamente penoso e l'eterna sigaretta, invariabilmente incolata sul labbro inferiore della bocca. Non era da escludere che avesse il fiato un tantino pesante o che, in alternativa, ti irrorasse con uno spolverio continuo di saliva.

Naturalmente si riteneva un galluccio rubacuori, cambiando donna ad ogni mutamento di stagione; disquisendo di favolosi ipotetici affari e di milioni, con tal naturalezza che sembrava fosse afflitto da tanta abbondanza. Però, se gli rivoltevi le tasche, sicuramente non cadeva mai una "palanca" e non a caso amici e parenti vantavano crediti, ahimè mai recuperati.

UGO SASSI

Rubrica gastronomica

Pochi grassi e una varietà infinita di aromi fragranti e speziati per rendere gustosissime le ricette più semplici.

Proviamone anche noi qualche specialità adesso che l'estate invita ai sapori intensi e insieme freschi e leggeri. Si tratta di piatti facili da eseguire ma di grande effetto, ideali per aggiungere alla tavola un tocco di esotismo.

Riso con gamberi piccanti.
Ingredienti per 6 persone: Per il riso: 1 tazza per persona di riso a chicco lungo con 2 tazze di brodo vegetale o di pollo leggero, 2 cucchiaini d'olio d'oliva, 1/2 cucchiaino di zafferano, 1 cipolla media e una manciata di pinoli.

Per i gamberi:
1 gamberone grande o 2 medi per persona, 2 o 3 spicchi d'aglio, 1 cipolla grossa, coriandolo, cumino, prezzemolo, paprika.

Sgusciare i gamberi lasciando attaccata la testa. Togliere la vena scura del dorso. È facoltativo, ma i gamberi sono migliori se messi a insaporire un'oretta prima di cuocerli in un miscuglio di coriandolo e cumino macinati, sale e pepe a gusto, un filo d'olio. Soffriggete dolcemente

Di quanti ne ho conosciuti, pochissimi si sono reinseriti nel branco dei normali. I più sono finiti (quando gli è andata bene) come il "moscon d'oro": accalappiati da mogli più vecchie, dispotiche, che li hanno resi umili servitori, accentuando così la loro nullità. Altri si sono assemblati a famiglie benestanti, sposando qualche... residuo di magazzino, accontentandosi di condurre una vita vegetativa, marginale che li ha portati a contare - nella gerarchia affettiva - dopo il cane, o il gatto di casa.

Oggi tutto si è modificato. I tempi attuali ci pongono importanti quesiti. Si sono infranti grandi miti e falsi dei, mentre la tecnologia esplode in ogni settore e gli appetiti dell'uomo corrono di pari passo al progredire, facendosi sempre più incontenibili e perversi. Anche i "favalezza" dei miei tempi sono in estinzione. Non ho detto scomparsi. Ci sono, ridimensionati, ma ci sono. Hanno soltanto cambiato pelle, adeguandosi alle attuali condizioni ambientali, come i camaleonti.

Sovente li riscontriamo dietro gli sportelli degli uffici pubblici, quando con due parole e molto sufficienza, credono di averci gratificato più del necessario; nei discorsi politici, o culturali, con i quali sono convinti di averci convertiti con le loro fesserie; nei salotti bene, dove circola spudoratamente ogni forma di cretineria scia; e spesso, tra coloro che inspiegabilmente hanno fatto i quattrini e pertanto si ritengono padroni, cioè al di sopra della massa la quale non ha avuto l'opportunità di nascere con il sedere fatto in tre pezzi.

Il "favalezza" rimane. Sì, purtroppo. Rimane, mimetizzato, variegato ancora tutto da scoprire perché occultato dal mutare delle forme e dall'ambiente che gli consentono di adattarsi mirabilmente; ma soprattutto, grazie a coloro, che stupidamente, lo coltivano.

Dopo la notizia che anche all'Elba è stato costituito il Comitato per le pensioni d'annata, diversi lettori, prima di dare la propria adesione, ci hanno chiesto maggiori informazioni in merito al problema.

Le pensioni d'annata riguardano tutti gli ex impiegati statali, civili e militari, che sono andati in pensione prima dei miglioramenti economici riconosciuti alle varie categorie con i contratti dei trienni 1982-83, 1985-87, 1988-90 e che godono (ma si dovrebbe dire "si lamentano") di una pensione irrisoria rispetto ai pari grado che sono ancora in servizio.

I comitati che si sono costituiti in tutta Italia si battono per ottenere l'"aggancio" delle vecchie pensioni, rimaste pressoché ancorate all'anno in cui gli interessati cessarono la loro attività, alle retribuzioni in atto, e per ottenere quindi la "perequazione" delle pensioni d'annata agli stipendi attuali.

Sull'argomento esistono tre proposte di legge: la n. 4280 dell'on. Publio Fiori, la n. 41 del sen. Saporito e la n. 869 del sen. Mariotti, messa recentemente all'ordine del giorno della 1ª Commissione Affari Costituzionali.

Il Governo, che non può disinteressarsi di un problema che riguarda circa mezzo milione di ex impiegati che hanno fedelmente servito lo Stato per tanti anni, sta studiando una soluzione che contemperi le esigenze delle tre proposte; ma purtroppo il problema non è di facile soluzione, considerando che la spesa occorrente si aggira dai 10 ai 16 miliardi, non facilmente reperibili dopo le spese ingenti per i mondiali di calcio. Infatti la mancanza di fondi è la giustificazione ritornante da parte delle forze politiche e sindacali.

Dott. Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO specialista malattie reumatiche riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro Via Carducci 23 Tel. 916561 Pisa - Tel. (050) 573809

Dott. Massaro Lari Annamaria
Diete dimagranti diete equilibrate Diete (con nomogramma) per particolari malattie Riceve tutti i giorni presso l'ambulatorio via Carducci 23 - Portoferraio Tel. (0565) 916561 - 916566

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

Ristorante Publius
di Poggio di Marciana Tel. (0565) 99208
cucina toscana ★ cerimonie ★ bancheffi

UNA SCUOLA SICURA LA TUA SCUOLA
LICEO LINGUISTICO BYRON
Istituti legalmente riconosciuti - Istituto Tecnico Commerciale per Ragionieri e Programmati "ESEDRA"

Premio "Città di Piombino"

È uscito il bando dell'VIII edizione del Premio Città di Piombino intitolato a Carlo Betocchi. Quest'anno il premio è destinato alla poesia ed è articolato in tre sezioni: la prima ad un'opera di poesia in lingua italiana di autore vivente pubblicata tra il 30.9.88 e il 30.9.90; la seconda alla traduzione in lingua italiana di un'opera di poesia di autore straniero o di autore classico edita nello stesso periodo; la terza ad un traduttore straniero che abbia contribuito a far conoscere nel proprio paese la letteratura italiana. Ogni sezione è dotata di un premio di 4 milioni.

Il termine per la presentazione delle opere scade il 30.9.90. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria del Premio, la scrittrice piombinese Giovanna Vizzari, nostra affezionata collaboratrice (Lungomare Marconi, 192 - 57025 - Piombino).

Premio Calafuria

Leonardo e Mariangela Nardi, titolari del ristorante "LA TORRE DI CALAFURIA" di Livorno, indicano la 6ª edizione del Concorso Nazionale di Poesie per liriche inedite. Della Giuria è presidente onorario Riccardo Marchi; ne fanno parte: Carlo Lulli (presidente) giornalista; Dino Dini, editore; Elda Di Sacco, giornalista; Alberto Fremura, pittore e scrittore; Carlo Giuseppe Lapusata, scrittore; Pasquale Maffeo, scrittore; Roberto Nappi, giornalista; Leonardo Nardi, promotore del Premio; Carlo Rotelli, insegnante; Gisa Benetti, segretaria.

Ogni partecipante dovrà inviare entro e non oltre il 31 agosto 1990, una composizione inedita in dieci copie di non più di 35 versi con l'indicazione in calce del suo nome, cognome, indirizzo e numero telefonico, spedendo in busta chiusa a "PREMIO NAZIONALE DI POESIA 1990 - c/o Risorante "LA TORRE DI CALAFURIA" - Via del Litorale, 248 - 57128 ANIGNANO (Livorno). In occasione del Concorso sarà assegnato il Premio "CULTURCALAFURIA-RICCARDO 1990" consistente in una medaglia d'oro offerta da Riccardo Marchi che sarà assegnata, su designazione del medesimo, ad una personalità che si sia particolarmente distinta per la diffusione dell'arte poetica. Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Risorante "LA TORRE DI CALAFURIA" - Via del Litorale, 248 - 57128 LIVORNO - (Telefono 0586/580547).

Dott. Carlo Burchielli
Dott. Sergio Carlotti
Medici chirurghi Cicli terapeutici antalgici con:

Laserterapia
Ultrasuoni
Ionoforesi
T.E.N.S.
Magnetoterapia
Dolori Artrosici (Lombosciatalgia - Cervicalgia - Dolori articolari)
Traumatismi Sportivi (Contratture - Distorsioni)
Per appuntamento Tel. 92012 - 918177

Comitato di redazione Direttore Prof. Alfonso Preziosi Condirettore responsabile Leonida Foresi Redattore capo Fortunato Colella Redattori Luigi Cignoni Franco Foresi Cancelleria Trib. Livorno Aut. n. 103 del 24-12-1952 Tipografia Popolare Portoferraio



Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa

Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie. Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike. Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.

COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERO (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA

Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio turistico Napoleonelba

Locazioni estive appartamenti Prenotazioni alberghiere Organizzazioni gite turistiche

Viale Zambelli 57037 Portoferraio tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315



AIRONE RESIDENTIAL HOTEL

Località San Giovanni 57037 PORTOFERRAIO Tel. (0565) 917447 Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI MEETING - CONGRESSI BANCHETTI

APERTO TUTTO L'ANNO

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA) Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12 PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PIOMBINO

06.40 - 08.00 - 09.00 - 10.25 - 11.50 - 12.50
14.00 - 16.00 - 17.00 - 17.50 - 19.50 - 20.50

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06.00 - 07.00 - 08.25 - 09.50 - 10.50 - 12.10
14.00 - 15.10 - 16.00 - 17.50 - 19.00 - 19.55

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 09.05 - 11.10 - 13.15
14.45 - 16.30 - 17.10 - 18.30 - 19.50
Linea Piombino - Portoferraio
06.00 - 07.20 - 09.20 - 11.20 - 13.15
15.20 - 16.25 - 18.10 - 18.50 - 22.00
Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25 (escluso il martedì e venerdì) 14.55 17.55 (partenza da Rio Marina)
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.30 (il martedì e il venerdì proseguimento per Pianosa) 12.50 (escluso il martedì e il venerdì) 16.50 19.15
Linea Livorno - Portoferraio
12.50 (tutti i giorni) il lunedì alle ore 08.30 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
08.30 (tutti i giorni) il lunedì alle ore 15.30 con sosta a Capraia
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio per Piombino 07.10 - 09.40 - 14.30 - 17.25
Partenze da Piombino per Portoferraio 09.00 - 11.30 - 16.35 - 19.15



LA CAPANNA

DOVE LA CORRETTEZZA È DI CASA
Compravendite, affitti di appartamenti, terreni, ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO